

ALKURUUAT | STARTERS

TALON VIHERSALAATTI	6.50
House green salad M, G	
VALKOSIPULI-SINIHOMEJUUSTOETANAT	11.00
leipää Garlic & blue-cheese snails, bread L, VVG	
KERMAISTA SIITAKESIENIKEITTOA	10.00/13.00
mallasleipää Creamy shiitake-mushroom soup, malt bread L, VVG	

PÄÄRUUAT | MAIN COURSES

PAISTETUT MUIKUT	17.80
perunasosetta, tillikurkkuja, smetanakastiketta Fried vendace, potato purée, fresh-pickled cucumber, sour cream sauce L, VVG	
PIPPURIPIHVI NAUDAN ULKOFIILEESTÄ 200 G	26.50
konjakki-pippurikastiketta, paahdettua perunaa, kauden kasviksia Pepper beef sirloin steak 200 g, cognac & pepper sauce, roasted potatoes, seasonal vegetables L, G	
BBQ-GLASEERATTUA POSSUA	21.50
artesaanimakkaraa, paahdettua perunaa, valkosipulimajoneesia, suolakurkkua BBQ-glazed pork, artisan sausage, roasted potatoes, garlic mayonnaise, pickled cucumber L, G	
PARILOITUA MAKSAA	19.50
<i>Talon Klassikka</i> punaviini-pekoni-kastiketta, kauden kasviksia, perunasosetta ja puolukkaa House classic: Grilled liver, red wine & bacon sauce, seasonal vegetables, potato purée, lingonberries L, G	

JÄLKIRUUAT | DESSERTS

JÄÄTELÖ TRIO	7.50
suklaa-, vadelma- ja mangojäätelöä, tuoreita marjoja Ice cream trio: chocolate, raspberry and mango ice cream with fresh berries M, G	
CRÈME BRÛLÉE	8.50
klassinen crème brûlée ja raparperisorbeeta Classic crème brûlée and rhubarb sorbet L, G	
MUSTIKKAKUKKO	9.20
perinteinen savolainen jälkiruoka vaniljakastikkeen ja marjojen kera Blueberry pie with rye crust: traditional local dessert served with vanilla sauce and berries L	
JÄÄTELÖ- TAI SORBEEPALLO	2.80
Scoop of ice cream or sorbet M, G	

SUOSITTELEMME

MENU	42.00
Valkosipuli-homejuustoetanat, leipää L, VVG Pippuripihvi naudan ulkofiileestä 200 g, konjakki-pippurikastiketta, paahdettua perunaa, kauden kasviksia L, G Crème brûlée L, G	
WE RECOMMEND MENU	42.00
Garlic & blue-cheese snails, bread L, VVG Pepper beef sirloin steak 200 g, cognac & pepper sauce, roasted potatoes, seasonal vegetables L, G Crème brûlée L, G	

LAPSILLE | CHILDREN'S MENU

RANSKALAISIA JA LIHAPULLIA	8,00
French fries and meat balls L, G	
PANEROITUA KANAA	8.50
kanan sisäfileetä, maalaisranskalaisia, kurkkutikkuja Breaded chicken fillet, country French fries, cucumber sticks L	
BURGERI	8.50
naudanlihapihvi, tomaattia, juustoa, maalaisranskalaisia, talon majoneesia Beef patty, tomato, cheese, country French fries, house mayonnaise L	

BISTRO MENU

DIPPIKORI	15.50
paneroituja broilerin sisäfileitä, mozzarellapalloja, sipulirenkaita, kurkkutikkuja, maalaisranskalaisia, valkosipulimajoneesia, bbq-kastiketta Dip basket : breaded chicken fillets, mozzarella balls, onion rings, cucumber sticks, country French fries, garlic mayonnaise, BBQ sauce	
KUORRUTETTU KANALEIPÄ	17.20
<i>Talon Klassikko</i> moniviljaleipää, paahdettua kananpoikaa, ananasta, juusto-bearnaisekuorustus, vihreää salaattia House classic! Chicken toast au gratin: multigrain bread, roasted chicken, pineapple, cheese & Béarnaise topping, green salad L, VVG	

PIZZA

TROPICANA	12.00
kinkkua, ananasta ham, pineapple	
SPECIAL OPERA	13.00
kinkkua, salamia, tonnikalaa ham, salami, tuna	
POLLO AMERICANA	13.00
kanaa, ananasta, sinihomejuustoa Chicken, pineapple, blue cheese	
KEBAB	13.00
kebablastuja, jalapenoa, sinihomejuustoa, kebabkastiketta, valkosipulimajoneesia Kebab slices, jalapeno, blue cheese, kebab sauce, garlic mayonnaise	
FANTASIA	14.00
Valitse 4 täytettä: kinkku, ananas, sinihomejuusto, kana, kebab, tonnikala, salami, valkosipulimajoneesi, jalapeno Fantasia with four toppings of choice: ham, pineapple, blue cheese, chicken, kebab slices, tuna, salami, garlic mayonnaise, jalapeno	
PIZZAN PUOLITUS	2.00
BURGER	
TALON BURGERI	16.80
rotukarjan burgerpihvi, Monterey Jack -juustoa, marinoitua punasipulia, talon majoneesia, salaattia, tomaattia, pekonia, suolakurkkua, maalaisranskalaisia House burger: burger patty made with pedigree beef, Monterey Jack cheese, marinated red onion, house mayonnaise, salad, tomato, bacon, pickled cucumber, country French fries L	

VALKOVIINIT | WHITE WINES

KUIVAT | DRY

plö/16 cl

CANTINE RONCO VINO BIANCO 34.00/7.40

Talon valkoviini Kuiva ja pirteän hapokas valkoviini Italian Emiglia-Romagnasta. Monipuolinen ruokaviini ja sellaisenaan nautittavaksi.

House white wine. Dry, cheerfully acidic white wine from Emiglia-Romagna Italy. Suitable for varied range of dishes or as such.

RABL STEINTERASSEN RIESLING 39.50/8.60

Hennon mineraalinen, ryhdikkään hapokas, tuoreen hedelmäinen. Hieno viini arkea juhlistamaan sekä kala- ja merenherkuille. Sopii myös vegaaneille. Itävalta.

A fresh, fruity and well-balanced wine with delicate mineral notes. An excellent wine to accompany various meals, especially fish and seafood dishes. Also suitable for vegans. Austria.

DOS ALMAS SAUVIGNON BLANC RESERVA 39.00

Raikkaan hapokas, sitruksinen, hennon mineraalinen viini kala-, äyriäis-, kana- ja kasvisruuille sekä erinomainen aperitiiviksi. Tyylikäs kokonaisuus, useita palkintoja voittanut viini. Chile.

A freshly acidic wine with citrus flavours and delicate mineral notes to be enjoyed with fish, seafood, chicken and vegetable dishes, or as an aperitif. An elegant, multiple award-winning wine. Chile.

ZENSA FIANO ORGANICO 39.00

Kypsän sitruksinen ja kevyen yrttinen, tyylikäs viini kala- ja kanaruuille, äyriäisille ja seurusteluun. Luomuviini, Italia.

An elegant wine with mature citrus and light herbal notes to complement fish, chicken and shellfish dishes, or for socialising. Organic wine, Italy.

MONTE CASCAS COLHEITA BIO BRANCO 39.50

Luomu, vegaani. Rypäleet: Síría, Fonte Cal. Raikas ja mineraalinen luonnonmukaisesti tuotettu viini, jossa pitkä jälkimaku. Kalaruuille, pastoille ja sellaisenaan nautittavaksi. Portugali.

Fresh organic vegan wine with a lingering mineral aftertaste to accompany fish and pasta dishes, or to be enjoyed as such. Grapes: Síría, Fonte Cal. Portugal.

VALKOVIINIT | WHITE WINES

PUOLIKUIVAT | SEMIDRY

plö/16 cl

ASIO OTUS BIANCO 39.00/8.40

Miellyttävä seurusteluviini, mutta sopii loistavasti kana- ja kalaruuille sekä voimakkailla ja mausteisilla ruuille. Sokeria 10 g/l.

Rypäleet: Chardonnay, Sauvignon Blanc. Italia.

A pleasing wine for socialising, but also excellent with chicken and fish dishes as well as strong and spicy food. Sugar content 10 g/l.

Grapes: Chardonnay, Sauvignon Blanc. Italy.

ROSÉVIINIT | ROSÉ WINES

RABL ZWEIFELT ROSÉ 39.50/8.60

Kuiva, mehukas ja runsaan hedelmäinen, elegantti rosé.

Kaikenlaisille kalaruuille, runsaille salaateille, aperitiiviksi ja sellaisenaan nautittavaksi. Sopii myös vegaaneille. Itävalta.

An elegant, dry and juicy rosé with generous fruity flavours.

To be enjoyed with all kinds of fish dishes, sumptuous salads, as an aperitif, or as such. Also suitable for vegans. Austria.

PUNAVIINIT | RED WINES

KESKITÄYTELÄISET | MEDIUM BODIED plo/16 cl

CANTINE RONCO VINO ROSSO 34.00/7.40

Talon punaviini Keskitäyteläinen, raikkaan marjaisa punaviini Italian Emiglia-Romagnasta. Monipuolinen ruokaviini ja sellaisenaan nautittavaksi.

House red wine. Medium bodied, berry flavoured red wine from Emiglia-Romagna Italy. Suitable for varied range of dishes or as such.

VIÑA ALBALI GRAN RESERVA SELECCIÓN PRIVADA 39.00/8.40

Lämmin ja tasapainoinen viini, jonka maussa vaniljaa ja punaisia marjoja. Monikäyttöinen viini kaikenlaisille liharuuille. Rypäle: Tempranillo. Espanja.

Warm, well-balanced wine with notes of vanilla and red berries to accompany all kinds of meat dishes. Grape: Tempranillo. Spain.

ZENSA ROSSO PUGLIA ORGANIC 39.50

Luomu. Rypäleet: Negroamaro, Primitivo, Cabernet Sauvignon. Keskitanniininen, kypsän luumuinen, morkkainen. Monikäyttöinen viini kaikenlaisille liharuuille, pizzoille ja seurusteluun. Italia.

Organic wine. Grapes: Negroamaro, Primitivo, Cabernet Sauvignon. A versatile wine with medium tannins and flavours of ripe plum and mocha. Perfect for all sorts of meat dishes and pizzas, or for socialising. Italy.

PUNAVIINIT | RED WINES

TÄYTELÄISET | FULL BODIED plo/16 cl

HARDY'S BRAVE NEW WORLD SHIRAZ BLACK EDITION 45.00

Keskitanniininen, hillomaisia mustien marjojen vivahteita ja paahteisuutta sisältävä tasapainoinen viini. Oivallinen valinta grilliruuille, meheville pihveille ja nautittavaksi sellaisenaan. Viinistä viiniin arvio ****. Australia.

A well-balanced wine with medium tannins and jammy flavours of black fruit, backed by toasty notes. An excellent choice to accompany grilled food and succulent steaks, or to be enjoyed as such. Four out of five stars from a leading Finnish wine guide. Australia.

MONTE CASCAS COLHEITA BIO TINTO 39.50

Luomu, vegaani. Rypäleet: Aragonez, Rufete. Portugali. Täyteläisen rikas maku, jossa vaniljaa ja vadelmaa.

Monikäyttöinen viini tummille liharuuille ja sopii myös seurusteluun. Grapes: Aragonez, Rufete. Versatile full-flavoured organic vegan wine with hints of vanilla and raspberry for red meat dishes as well as for socialising. Portugal.

LES DAUPHINS CÔTES DU RHÔNE 39.00/8.40

Luomu. Rypäleet: Mourvedre, Syrah, Grenache.

Hillityn mausteinen, tumman luumuinen, vaniljainen.

Kaikenlaisille liharuuille, burgereille, meheville pataruuille sekä sellaisenaan nautittavaksi. Ranska.

Organic wine. Grapes: Mourvedre, Syrah, Grenache.

A slightly spicy wine with dark plum and vanilla flavours to be paired with all kinds of meat dishes, burgers and luscious casseroles, or to be enjoyed as such. France.

JÄLKIRUOKAVIINI DESSERT WINE

LA CALIERA MOSCATO D'ASTI, 8 CL 6.50

Hienostuneen makea ja aromikas viini jälkiruuille. Italia.
Elegantly sweet and aromatic wine to accompany desserts. Italy.

SAMPPANJA | CHAMPAGNE

JOSEPH PERRIER CUVÉE ROYAL BRUT 70.00

Kuiva, aito samppanja. Maku on kuiva ja runsaan hedelmäinen.
Aperitiiviksi ja ruokailun yhteyteen hienoille illallisille. Ranska.
Genuine dry champagne. Generously fruity. An aperitif
and an accompaniment to food at dinner parties. France.

KUOHUVIINIT SPARKLING WINES

BLOSSOM BRUT CAVA 35.00

Kuiva, pehmeän raikas. Kala- ja äyriäisruuille, aperitiiviksi,
seurusteluun. Espanja.

Dry, soft and fresh. Enjoy it with fish and seafood, as an aperitif
or on social occasions. Spain.

PROSECCO ORGANIC ALBERTO NANI 39.00

Kuiva, päärynäinen maku, jossa hieno hapokkuus, pitkä ja
mineraalinen jälkimaku. Hieno aperitiivi, joka sopii mainiosti
myös väharasvaiselle kalalle, kanalle ja kasvisruuille. Luomu. Italia.
A dry, pear-like flavour with a delicate acidity and a lingering
mineral aftertaste. An excellent aperitif and accompaniment
to low-fat fish, chicken and vegetarian dishes. Organic wine, Italy.

SOLIGO PROSECCO, PICCOLO 20 CL 14.50

Kuiva ja kevyehkö prosecco, joka on parhaimmillaan
aperitiivina ja antipastojen kumppanina. Italia.
Dry, fairly light prosecco that excels as an aperitif and
an accompaniment to antipasti. Italy.

BALLET DEMI-SEC CARTE NOIR 33.00/11.00

Puolikuiva, nuori, runsaan hedelmäinen ja suuntäyteinen.
Onnittelumaljaksi ja seurusteluun. Ranska.
Semi-dry, young, generously fruity and mouth-filling.
For celebratory toasting and socializing. France.

FRESITA 37.00/13.50

Makea, maustettu tuoreilla mansikoilla.
Jälkiruuille, aperitiiviksi ja seurusteluun. Chile.
Sweet, flavoured with fresh strawberries. Enjoy it with desserts,
as an aperitif or on social occasions. Chile.

OLUET, SIIDERIT, LONG DRINK BEER, CIDER, LONG DRINK

SANDELS, PULLO Lager in bottle.	7.50
LAPIN KULTA PURE Gluteeniton. Luomu lager. Gluten free Organic Lager.	6.50
LAHDEN ERIKOIS IPA Special beer full of flavour	7.50
HAPPY JOE OMENASIIDERI Apple cider	7.50
ORIGINAL LONG DRINK HARTWALL Original since 1952 Helsinki Olympics	7.50
SMIRNOFF ICE	7.50

APERITIFS

VODKA MARTINI	5.60
GIN & TONIC puolipitkä/lowball	6.40
KUOPIOLAINEN Vodka, mansikkalikööri/Strawberry Liqueur, soda	6.30
SOLIGO PROSECCO (2:LLE) kuohuviini/Sparkling wine, Piccolo 20 cl	14.50

ALL DAY

SOFIA'S SPRITZ Koskenkorva, Magyar, passionsiirappi/Passion cyrup, soda	8.00
PINK & TONIC	8.50
CAMPARI JA TUOREMEHU Campari and orange juice	7.60

AFTER DINNER

KAHVI JA KONJAKKI Coffee and cognac	8.00
CHAMBORD KARHUNVATUKKALIKÖÖRI Black Raspberry Liqueur	7.00
IRISH COFFEE	8.80
LA CALIERA MOSCATO D'ASTI, ITALIA jälkiruokaviini/Dessert wine, 8 cl	6.50